

**FILE NOW: FILING FEE AFTER MAY 1 IS \$550.00**

**FILED**

**Feb 20 1997 8:00am  
Secretary of State**

**PROFIT CORPORATION  
ANNUAL REPORT  
1997**



FLORIDA DEPARTMENT OF STATE  
**Sandra B. Mortham**  
Secretary of State  
DIVISION OF CORPORATIONS

**DOCUMENT # 858155 (5)**  
1. Corporation Name  
**INTERNATIONAL SIMULTANEOUS TRANSLATION SERVICE LIMITED INC.**



Principal Place of Business Mailing Address  
**KJELL PEDERSEN, PA  
2555 ESTERO BLVD.  
FT. MYERS FL 33931  
US** **C/O KJELL PEDERSEN  
2555 ESTERO BLVD.  
FT. MYERS FL 33931-3344  
US**

3. Date Incorporated or Qualified **10/17/1983** 3a. Date of Last Report **04/22/1996**

2. Principal Place of Business	2a. Mailing Address	4. FEI Number	Applied For
21 State, Apt. #, etc.	25 State, Apt. #, etc.	<b>59-1708502</b>	Not Applicable
22 City & State	27 City & State	5. Certificate of Status Desired <input type="checkbox"/>	<b>\$8.75 Additional Fee Required</b>
23 Zip Country	28 Zip Country	6. Election Campaign Financing Trust Fund Contribution <input type="checkbox"/>	<b>\$5.00 May Be Added to Fees</b>
24 Zip	29 Zip	30 Country	8. This corporation has liability for intangible tax under s. 199.032, Florida Statutes <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

9. Name and Address of Current Registered Agent	10. Name and Address of New Registered Agent
<b>PEDERSEN, KJELL 2555 ESTERO BLVD. FT. MYERS BEACH FL 33931</b>	81 Name
	82 Street Address (P.O. Box Number is Not Acceptable)
	83
	84 City
	<b>FL</b> 85 Zip Code

11. Pursuant to the provisions of Sections 607.0502 and 607.1508, Florida Statutes, the above-named corporation submits this statement for the purpose of changing its registered office or registered agent, or both, in the State of Florida. Such change was authorized by the corporation's board of directors. I hereby accept the appointment as registered agent. I am familiar with, and accept the obligations of, Section 607.0505, Florida Statutes.

SIGNATURE \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_  
(Signature, typed or printed name of registered agent and title, if applicable. NOTE: Registered Agent signature required when reinstating.)

12. OFFICERS AND DIRECTORS		13. ADDITIONS/CHANGES TO OFFICERS AND DIRECTORS IN 12	
TITLE	<b>PD</b> <input type="checkbox"/> DELETE	1.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME	<b>THIEL, ROBERT</b>	1.2 NAME	
STREET ADDRESS	<b>90 MONTEE DE LIESSE</b>	1.3 STREET ADDRESS	
CITY-ST-ZIP	<b>MONTREAL QUEBEC CANAD</b>	1.4 CITY-ST-ZIP	
TITLE	<b>SD</b> <input type="checkbox"/> DELETE	2.1 TITLE	<input checked="" type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME	<b>THIEL, HAROLD</b>	2.2 NAME	<b>THIEL, HAROLD</b>
STREET ADDRESS	<b>90 MONTEE DE LIESSE</b>	2.3 STREET ADDRESS	
CITY-ST-ZIP	<b>MONTREAL QUEBEC CANAD</b>	2.4 CITY-ST-ZIP	
TITLE	<input type="checkbox"/> DELETE	3.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME		3.2 NAME	
STREET ADDRESS		3.3 STREET ADDRESS	
CITY-ST-ZIP		3.4 CITY-ST-ZIP	
TITLE	<input type="checkbox"/> DELETE	4.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME		4.2 NAME	
STREET ADDRESS		4.3 STREET ADDRESS	
CITY-ST-ZIP		4.4 CITY-ST-ZIP	
TITLE	<input type="checkbox"/> DELETE	5.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME		5.2 NAME	
STREET ADDRESS		5.3 STREET ADDRESS	
CITY-ST-ZIP		5.4 CITY-ST-ZIP	
TITLE	<input type="checkbox"/> DELETE	6.1 TITLE	<input type="checkbox"/> Change <input type="checkbox"/> Addition
NAME		6.2 NAME	
STREET ADDRESS		6.3 STREET ADDRESS	
CITY-ST-ZIP		6.4 CITY-ST-ZIP	

14. I do hereby certify that the information supplied with this filing does not qualify for the exemption stated in Section 119.07(3)(i), Florida Statutes. I further certify that the information indicated on this annual report or supplemental annual report is true and accurate and that my signature shall have the same legal effect as if made under oath; that I am an officer or director of the corporation or the receiver or trustee empowered to execute this report as required by Chapter 607, Florida Statutes; and that my name appears in Block 12 or Block 13 if changed, or on an attachment with an address.

**SIGNATURE:** \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_ DAYTIME PHONE # \_\_\_\_\_  
(Signature and typed or printed name of signing officer or director)

CR2E034 (9/96)